

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > GIACOMO DA LENTINI > EDIZIONE > CANZONI > Madonna mia, a voi mando > Tradizione manoscritta > CANZONIERE C > Edizione diplomatica

Edizione diplomatica

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Madonna%20mia%2C%20a%20voi%20mando%20C-%20S1-2.png>

M

mess(er) Rugieri damici

adonna mia auoi mando ingioi limei

sospiri.

Ecoralmente amando: no(n) ui uolsi

mai dire.

Comera uostro amante: ecoralm(en)

te amaua: ma pero keo doctaua no(n)

ui mostrai sembiente.

Tanto sete alta egrande: keo uamo

pur doctando.

Nonao p(er) cui uima(n)de: p(er) messagier

parlando.

Undeo prego lamore: acui serven liamanti: limei sospiri epianti

ui pungano lo core.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Madonna%20mia%2C%20a%20voi%20mando%20C-%20S3.png>

Ben uorria seo potesse quando sospiri eo gecto.

Ciascuno sospiro auesse: anima eintellecto.

ka uoi donna damare: domandassen pietança: da keo p(er) docta(n)ça
no mauso dimostrare.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Madonna%20mia%2C%20a%20voi%20mando%20C-%20S4.png>

Uoi donna mancidete efaitemi penare:

Da poi ke miuedete: kio ui docto inparlare:

Come nomi mandate: madonna confortando: kio no(n) disperi
amando dela uostramistate.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Madonna%20mia%2C%20a%20voi%20mando%20C-%20S5.png>

In gran dilectança era: madonna in quello giorno.
Quando ui forma incera: elebelleçe intorno.
Piu bella mi parete: ke ysocta la bronda: amorosa gioconda flor
dele donne sete.

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Madonna%20mia%2C%20a%20voi%20mando%20C-%20S6.png>

Ben so keo son uostro omo: sauoi no(n) dispiacesse.
Ancora kel meo nomo: madonna no(n) dicesse.
P(er) uostro amor son nato: fui nato dalentino: donqua debbo esser
fino da poi keui son dato.

- letto 399 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-508>